

32003D0159

8.3.2003.

SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE

L 65/27

ODLUKA VIJEĆA

od 19. prosinca 2002.

o sklapanju Sporazuma o partnerstvu između Skupine afričkih, karipskih i pacifičkih država s jedne strane i Europske zajednice i njezinih država članica s druge strane, potpisanog u Cotonouu 23. lipnja 2000.

o partnerstvu između država AKP-a i država EZ-a, Komisija je utvrdila u skladu s odredbama Odluke Vijeća 2000/399/EZ ⁽⁴⁾.

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice, a posebno njegov članak 310., u vezi s člankom 300. stavkom 2. prvim podstavkom, drugom rečenicom, i člankom 300. stavkom 3. drugim podstavkom,

uzimajući u obzir prijedlog Komisije ⁽¹⁾,

uzimajući u obzir suglasnost Europskog parlamenta ⁽²⁾,

budući da:

- (1) Na temelju članka 96. Sporazuma o partnerstvu između Skupine afričkih, karipskih i pacifičkih država s jedne strane i Europske zajednice i njezinih država članica s druge strane, potpisanog u Cotonouu, dana 23. lipnja 2000. (dalje u tekstu „Sporazum o partnerstvu”) ⁽³⁾, stranka koja smatra da druga stranka nije uspjela ispuniti obvezu u odnosu na jedan od ključnih elemenata navedenih u članku 9., može pozvati drugu stranku na konzultacije i, u određenim okolnostima, poduzeti odgovarajuće mjere, što uključuje, prema potrebi, i djelomičnu ili potpunu suspenziju primjene Sporazuma o partnerstvu prema dotičnoj stranci.
- (2) Na temelju članka 97. Sporazuma o partnerstvu, stranka koja smatra da je došlo do ozbiljnog slučaja korupcije može pozvati drugu stranku na konzultacije i, u određenim okolnostima, poduzeti odgovarajuće mjere, uključujući prema potrebi, i djelomičnu ili potpunu suspenziju primjene Sporazuma o partnerstvu prema toj stranci.
- (3) Trebalo bi usvojiti učinkoviti postupak kada se namjerava poduzeti odgovarajuće mjere na temelju članka 96. ili članka 97. Sporazuma o partnerstvu.
- (4) Položaj Zajednice o zahtjevima za odstupanjima od pravila podrijetla određenim u Protokolu 1. Sporazuma

- (5) Sporazum o partnerstvu trebalo bi odobriti,

ODLUČILO JE:

Članak 1.

Sporazum o partnerstvu između Skupine afričkih, karipskih i pacifičkih država i Europske zajednice i njezinih država članica s druge strane potpisan u Cotonouu 23. lipnja 2000., zajedno sa svojim prilogima i protokolima te deklaracijama, koje je Zajednica jednostrano ili zajedno s drugim stranama donijela, a koje su priložene Završnom aktu, ovime se odobravaju u ime Zajednice.

Tekstovi Sporazuma o partnerstvu, prilozi, protokoli i Završni akt priloženi su ovoj Odluci.

Članak 2.

Predsjednik Vijeća ovime se ovlašćuje da odredi osobu ili osobe ovlaštene za polaganje isprave o odobrenju kako je propisano člankom 93. stavkom 2. Sporazuma o partnerstvu u ime Zajednice.

Članak 3.

1. Kada na inicijativu Komisije ili države članice Vijeće smatra da država AKP-a nije ispunila obveze koje se odnose na jednu od ključnih elemenata iz članka 9. Sporazuma o partnerstvu, ili u ozbiljnim slučajevima korupcije, dotična država AKP-a poziva se, osim ako postoji posebna žurnost, na konzultacije u skladu s člancima 96. i 97. Sporazuma o partnerstvu.

Vijeće odlučuje kvalificiranom većinom.

Prilikom konzultacija, Zajednicu predstavlja Predsjedništvo Vijeća i Komisija.

⁽¹⁾ SL C 240 E, 28.8.2001., str. 5.

⁽²⁾ Suglasnost dana 17. siječnja 2002. (još nije objavljena u Službenom listu).

⁽³⁾ SL L 317, 15.12.2000., str. 3.

⁽⁴⁾ SL L 151, 24.6.2000., str. 16.

2. Ako, po isteku rokova određenih u člancima 96. i 97. za konzultacije usprkos svim naporima nije pronađeno rješenje ili odmah, u slučaju žurnosti ili odbijanja da se održe konzultacije, Vijeće može, na temelju tih članaka, odlučiti kvalificiranom većinom, na prijedlog Komisije, poduzeti odgovarajuće mjere uključujući i djelomičnu suspenziju.

Vijeće odlučuje jednoglasno u slučaju pune suspenzije primjene Sporazuma o partnerstvu u odnosu na dotičnu državu AKP-a.

Te mjere ostaju na snazi dok Vijeće na temelju postupka određenog u prvom podstavku ne donese odluku o izmjeni ili opozivu prethodno usvojenih mjera, ili gdje je primjenjivo, za razdoblje navedeno u Odluci.

S tim ciljem Vijeće redovito preispituje gore navedene mjere, najmanje svakih šest mjeseci.

Predsjednik Vijeća obavještuje o tako usvojenim mjerama dotičnu državu AKP-a i Vijeće ministara, prije nego što stupe na snagu.

Odluka Vijeća objavljuje se u *Službenom listu Europske unije*. Kada su mjere odmah usvojene, obavijest o tome upućuje se državi AKP-a i Vijeću ministara istodobno kad i poziv da se održe konzultacije.

3. Europski parlament obavještuje se bez odgađanja i u potpunosti o bilo kojoj donesenoj odluci sukladno stavcima 1. i 2.

Članak 4.

Ova se Odluka objavljuje u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 19. prosinca 2002.

Za Vijeće
Predsjednik
L. ESPERSEN